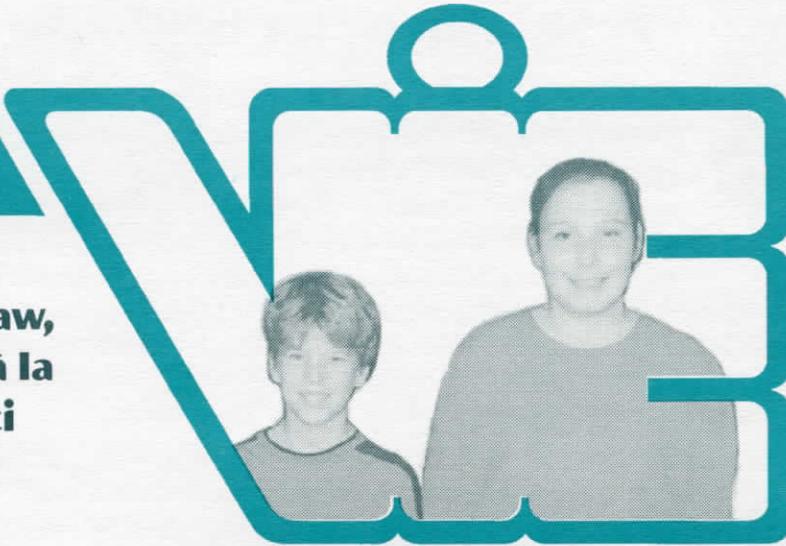


LA



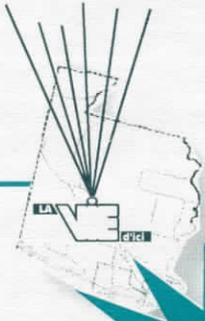
La Radio Étudiante est enfin de retour

Marc-Olivier Gagnon et Frédérique Reid

Page 19

d'ici

À Shipshaw, on tient à la Vie d'Ici



SHIPSHAW, novembre 2001 • VOLUME 19 NUMÉRO 9

Élection Municipale

Il nous appartient de choisir l' élu qui nous représentera. Le 25 novembre prochain, exerçons notre droit de vote.

4200\$

Campagne de Financement 2001

Un succès, sur toute la ligne
Merci



Les membres du Journal La Vie d'Ici, ont reçu de la main du Maire, Réjean Bergeron, un hommage à leur bénévolat. Était absent sur la photo, M. Marcellin Tremblay

Hommage à l'Équipe de La Vie d'Ici

Page 2

Mot de la Présidente

Claire



Duchesne

À Shipshaw, on tient à La Vie d'Ici

Honneur à l'équipe de La Vie d'Ici

Lors de la journée de la campagne, M. le Maire Réjean Bergeron a remis un certificat de reconnaissance à toute l'équipe de la Vie d'Ici pour le travail accompli depuis toutes ces années. De douces paroles encourageantes et valorisantes nous ont rendu d'autant plus fiers. Même si les bénévoles offrent leur temps avec passion et n'espèrent rien en retour. Cette touchante marque de reconnaissance nous permet de croire que le travail

accompli par les bénévoles n'est pas vain et qu'il rapporte à notre Municipalité. M. le Maire y est allé aussi de son bénévolat et a participé à la collecte des enveloppes lors de cette journée.

Campagne de financement

Shipshois, Shipshoises, la campagne de financement du 14 octobre nous a laissé sans voix. Vous nous avez donné la force et le courage de nous battre pour notre municipalité. Nous avons amassé la magnifique somme de 4200\$. L'intérêt grandissant d'année en année que vous portez à notre journal local nous donne des ailes. Depuis déjà 10 ans on m'a lancé le défi de présider l'équipe du Journal La Vie d'Ici, une équipe formidable vous pouvez en être assuré. J'ai toujours été fière de travailler pour notre municipalité. Fierté que j'espère arborer encore longtemps. Oui! je l'affirme haut et fort " **À Shipshaw, on tient à La Vie d'Ici**"

Une équipe de bénévoles du tonnerre est passée par vos foyers par ce beau dimanche du 14 octobre afin de récupérer vos dons. Sans eux, cette journée n'aurait jamais connu un tel succès. J'aimerais les remercier au nom de toute l'équipe.

Merci à:

Denys Claveau • Micheline Dionne • Nathalie Blackburn • Johanne Lefrançois • Réjean Bergeron • Irène Brown • Micheline Compertino • Daniel Compertino • Céline Tremblay • Lise Lavoie • Claude Desmeules • Ginette Desmeules • Lisa Claveau • Annie Claveau • Pierrette Boudreault • Martin Boudreault • Lyne Hudon • Sylvie Delisle • Valérie Delisle • Diane Boivin • Madeleine Blackburn • Nancy Villeneuve • Hélène Basque • Denis Gignac • Francis Gignac • Denys Henry • Chantale Brassard

Merci à :

Mesdames Jeannine Belley et Lyse Bergeron qui nous ont préparé un délicieux repas pour le retour des bénévoles. Un repas grandement apprécié de tous lors de cette journée.

Lors de la journée de la Campagne, le tirage de 9 certificats-cadeaux d'une valeur de 10\$ chacun, (**Don du Restaurant Sam-Sam de Jonquière**) a été fait parmi les bénévoles qui ont participé à la collecte.

Nos heureux gagnants:

Mme Pierrette Boudreault	Mme Jeannine Belley
Mme Chantale Brassard	M. Réjean Bergeron
Mme Lyne Hudon	Mme Micheline Dionne
M. Martin Boudreault	M. Daniel Compertino



Félicitations à nos gagnants et encore une fois merci pour le magnifique travail que vous avez accompli lors de cette journée.



IMPRESSION EN TOUS GENRES
AGENDAS PERSONNALISÉS
JOURNAUX
PLASTIFICATION
PHOTOCOPIE - FAX - RELIURES
PRODUITS PROMOTIONNELS
IMPRESSION À CHAUD
(HOT STAMPING)

TÉL. : 542-6252 FAX : 542-0850
PAGETTE : 592-2299
4630, rue Saint-Léonard Shipshaw G7P 1H2

*Ne manquez pas notre
tableau d'honneur et
la liste des gagnants
du tirage de nos
commanditaires
en page 14 et 15*

Merci

ÉQUIPE DU JOURNAL

E-mail : viedici@videotron.ca
<http://pages.infinit.net/viedici/>

Claire Duchesne présidente 542-6252	Marcellin Tremblay directeur 695-2116
---	---

Nathalie Blackburn secrétaire, trésorière 542-4483	Micheline Dionne directrice et relations extérieures 542-9670
--	--

Denys Claveau directeur 542-8800	Sylvie Girard directrice 695-0308
--	---

Yannick Girard directeur 547-9398	Johanne Lefrançois directrice 547-6764
---	--

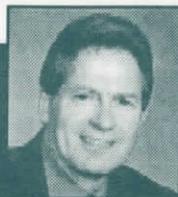
tirage certifié
AVDA
membre 2001

AMECO
Association des
médias écrits
communautaires
du Québec

Conception
Clarigraphe enr. Tél.: 542-6252
Fax: 542-0850
E-mail: clarigraphe.enr@videotron.ca

Le Conseil T'informe

R
é
j
e
a
n



Bergeron
Maire

Chers amis, chères amies,
L'article du mois de novembre est habituellement consacré à la présentation du *rapport du maire sur la situation financière de la Municipalité*. Cet exercice doit faire état, entre autres, de la situation financière de la Municipalité, des principales réalisations de l'année en cours et des projections pour l'année suivante. Considérant le changement que nous vivons présentement, je me limiterai à vous parler de la situation financière de la Municipalité et à vous dresser un bref bilan des réalisations de la présente année.

1. LA SITUATION FINANCIÈRE

La plus récente analyse budgétaire démontre que nous avons bénéficié de revenus supplémentaires de 129 773 \$ par rapport à nos prévisions. Cette somme provient de subventions gouvernementales, de revenus de vente de terrain et du rôle complémentaire. Ceci nous a permis de réaliser des travaux de voirie sur les rues Delisle et des Sillons (subventions du député de Dubuc) et de faire face à des dépenses imprévues tel que l'achat de pompes pour notre réseau d'aqueduc.

Je prévois donc que l'année 2001 se terminera par un équilibre budgétaire, c'est-à-dire que les revenus et les dépenses devraient s'équivaloir. La dette à long terme de la Municipalité sera de 2 056 672 \$ à la fin de l'année, ce qui représente une diminution de 277 216 \$ (12%).

2. LE BILAN DE L'ANNÉE

C'est évidemment la décision du Gouvernement du Québec de décréter la fusion de sept municipalités (Chicoutimi, Jonquière, La Baie, L'Ange-Angé, Canton Tremblay, Shipshaw et Lac Kénogami) pour former une grande Ville de plus de 153 000 habitants, qui a retenu notre attention.

Comme vous le savez, le conseil municipal de Shipshaw s'est rallié à cette décision et nous avons travaillé avec les différents comités dans le but de mener à bien ce projet. Nous croyons qu'à moyen ou long terme, nos citoyens et citoyennes sortiront gagnants de ce regroupement.

Dans la suite de l'annonce du projet de regroupement, la Municipalité de Saint-Ambroise a présenté un projet d'annexion d'une très grande partie de notre territoire et de notre population. J'ai combattu ce projet avec les membres du conseil avec toute mon énergie parce que je n'y voyais aucun avantage par rapport à la fusion avec la grande ville. Si les élus de Saint-Ambroise reviennent plus tard à la charge dans ce dossier, ce sera aux gens en place à faire leur devoir.

Malgré le dossier de fusion, la vie municipale s'est poursuivie et nous avons traité plusieurs dossiers. Je vous rappelle que nous avons présenté un projet de 2,9 millions de dollars dans le cadre du *Programme d'infrastructure Canada/Québec*. Nous espérons obtenir une réponse positive pour une première phase dès cette année. Cette phase comprendrait la construction d'un deuxième puits à la Baie-des-deux-Îles, la pose d'une conduite de 8 pouces sur la route Coulombe et le remplacement de la conduite sous le pont de la rivière Shipshaw. Ceci nous permettrait de fournir de l'eau à tous nos utilisateurs, incluant ceux de Canton Tremblay, par la même source d'alimentation souterraine. Ainsi, nous pourrions éliminer le lac Réservoir qui, bientôt, ne répondra plus aux nouvelles normes du ministère de l'Environnement du Québec.

Grâce à des subventions de notre député de Dubuc, M. Côté, nous avons réalisé des travaux d'amélioration de la route des Sillons et de la rue Delisle. Le Conseil municipal a supporté les Chevaliers de Colomb dans la présentation du Festival Forestier qui a connu un grand succès.

Nous participons de façon intensive, le personnel et moi-même, aux travaux du comité de transition de Ville de Saguenay.

Ceci représente une charge de travail importante surtout pour notre secrétaire-trésorière et directrice générale, Madame Nicole Audet. Je la remercie en votre nom pour son grand dévouement. Merci aussi à tous les employés qui s'impliquent dans le dossier pour le bien de tous.

Les dossiers juridiques ont également évolué au cours de l'année. Nous espérons une séance de négociation en vue d'un règlement hors cours dans notre poursuite pour le puits Guimond, mais ceci ne s'est pas réalisé. Nous connaissons sous peu la date du procès et nous sommes très confiants d'obtenir un jugement favorable dans cette poursuite qui dépasse maintenant le million de dollars. Pour ce qui est du recours collectif pour le site de matériaux secs, les parties ont précédé aux interrogatoires des témoins. Je n'ai pas d'autre information pour le moment.

Au point de vue personnel, j'ai accepté le poste de président du Conseil Régional de Concertation et de Développement (C.R.D.C.) du Saguenay-Lac-St-Jean en juin dernier. C'est un défi important pour moi et je consacrerai mes énergies au développement de la région au cours des prochaines années.

C'est la dernière fois qu'un maire de la Municipalité de Shipshaw présente ce rapport. Je dois vous dire que lorsque j'ai été élu maire en 1986, j'étais loin de m'imaginer que je deviendrais le dernier maire de notre Municipalité. Nous vivons un changement majeur en 2002 et il faut être conscient qu'un changement de cette importance demande une période d'adaptation et il faut être prêt à y faire face. En ce qui me concerne, j'ai dirigé cette Municipalité avec beaucoup de plaisir et je retire une très grande satisfaction de ce que j'ai pu accomplir avec la collaboration de tous les membres des différents conseils et du personnel de la Municipalité. J'aurai l'occasion d'y revenir avant de quitter.

• • • • •

La Minute Municipale

Secrétaire-trésorière adjointe

H
é
l
è
n
e



Basque

Bonjour,

1. LA CORPORATION DES FESTIVITÉS DE SHIPSHAW

La Corporation des Festivités de Shipshaw inc. met fin officiellement à ses activités par la dissolution de la compagnie.

La Corporation a été enregistrée le 27 novembre 1996. Elle a été le principal organisateur du Festival nautique de Shipshaw, événement touristique d'importance qui s'est tenu

sur le site de la Station récréative pendant trois années, dont la première édition a eu lieu en 1997.

Pour obtenir sa dissolution en vertu de l'article 28 de la Loi sur les compagnies (L.R.Q., c. C-38), la Corporation doit publier l'avis qui suit indiquant qu'elle demandera la permission de se dissoudre.

2. LES ÉLECTIONS MUNICIPALES 2001

C'est maintenant dans quelques jours seulement qu'auront lieu les élections municipales. Je vous donne quelques dates importantes d'ici la tenue du scrutin.

6 novembre : Commission de révision

La révision constitue la dernière étape avant l'entrée en vigueur de la liste électorale municipale qui servira lors du scrutin. À cette fin, une Commission de révision a été formée pour le territoire de Shipshaw. Elle siège à l'hôtel de ville.

Les travaux de la Commission permettront, entre autre, selon l'article 132 (a.55.1), aux propriétaires et occupants ainsi qu'aux copropriétaires et cooccupants qui n'ont pas transmis leur demande écrite à la municipalité avant le 21 octobre de le faire en se présentant au bureau de la Commission de révision, et ce, **au plus tard, le samedi, 10 novembre.**

Également, les électeurs domiciliés pourront faire des demandes d'inscription, de radiation et de correction à la liste électorale, selon les informations contenues dans celle-ci.

Vous avez déjà reçu, ou recevrez sous peu un extrait de la liste électorale, lequel est livré à chaque porte du territoire de la Municipalité de Shipshaw selon les sections de vote déjà établies.

Québec L'inspecteur général des institutions financières

Matricule du registre
1 1 4 6 3 4 2 0 2 8

DEMANDE DE DISSOLUTION
(article 37, Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales)

Prenez avis que la compagnie/personne morale Corporation des Festivités de Shipshaw Inc.
(dénomination sociale)

ayant son siège social 3760, route St-Léonard
n° rue
Shipshaw G7P 1G9
municipalité code postal

demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

(signature de la personne autorisée)

Il s'agit de bien vérifier les informations qui vous concernent et de faire inscrire les changements nécessaires s'il y a lieu en vous présentant à l'hôtel de ville aux heures mentionnées ci-après.

Les bureaux seront ouverts à compter du 6 novembre, le lundi 12 étant la dernière journée des travaux de la Commission de révision. Les dates et heures d'ouverture aux publics seront les suivantes :

6 et 7 novembre : de 12 h à 19 h
8 novembre : de 12 h à 20 h
9 novembre : de 12 h à 22 h
10 novembre : de 12 h à 17 h 30

16 novembre liste électorale
Le 16 novembre est la date d'entrée en

vigueur de la liste électorale comprenant les changements apportés suite aux travaux de la Commission de révision.

18 novembre

Jour du vote par anticipation, lequel se tiendra au Centre communautaire seulement.

25 novembre

Jour du scrutin. Les bureaux de vote seront situés au Centre communautaire et à l'École Bois-Joli.

Prochain rendez-vous en décembre. D'ici là, je vous souhaite de bons moments.

Offre de services pour l'entretien des patinoires, voir page 11



Réaménagement pastoraux ! Vocabulaire nouveau ! Laïcs bénévoles à l'oeuvre !

Vous avez entendu parler des réaménagements pastoraux ?

Vous savez peut-être que certaines paroisses sont sous la responsabilité de laïcs... même que des femmes occupent maintenant le poste de coordinatrice d'une paroisse.

Vous entendez un vocabulaire nouveau...

Ainsi : Le curé devient le pasteur de plusieurs paroisses, le coordonnateur d'une équipe, qui, avec lui, prend charge de la paroisse.

L'unité pastorale regroupe des paroisses voisines pour travailler ensemble à la mise en place de modes de collaboration et d'organisation dans des projets communs.

Et chez-nous, qu'en est-il ?

Nous sommes quatre paroisses (secteur Nord) avec encore deux prêtres pour desservir St-Charles et Shipshaw, St-Ambroise et Bégin. Depuis le début de l'été, un groupe de personnes représentant chacune des quatre communautés a été mandaté pour travailler à l'Unité pastorale du secteur Nord. Au cours du mois de novembre, ces personnes recevront un mandat officiel de l'évêque soit :

11 nov. : 9 h 00 Bégin, 11 h 00 St-Ambroise • 24 nov. : 19 h 00 St-Charles • 25 nov. : 9 h 30 St-Léonard, 11 h St-Jean-Vianney

Mais que reste-t-il de nos paroisses respectives ?

Il reste une équipe d'animation paroissiale, constituée d'un prêtre et de laïcs (4) qui travaillent à développer des moyens de donner de la Vie, d'allumer l'Étincelle (Foi) qui va nous permettre à tous de réaliser la Mission d'évangélisation de l'Église.

Ici, à Shipshaw, cent soixante-six bénévoles mettent leurs dons, leurs talents au service des autres en oeuvrant au niveau de l'Éducation de la foi (initiation sacramentelle, liturgie, jeunesse) ou encore en soutenant les personnes qui vivent des périodes difficiles de leur vie (maladie, deuil, pauvreté). Par leur engagement, par leur témoignage de foi, tous ces bénévoles contribuent à dynamiser notre communauté, à conserver notre identité.

En visualisant l'organigramme ci-après, vous comprendrez mieux l'importance de chacune de ces personnes comme étant un maillon nécessaire dans la chaîne du bénévolat qui rend possible la réalisation de notre mission de chrétiens, de baptisés.

PAROISSE SAINT-JEAN-VIANNEY (SAINT-LÉONARD) BÉNÉVOLAT Animation paroissiale (équipe prêtre et laïcs)				
Marguilliers	Services pastoraux	Liturgie	Initiation chrétienne	Serv. communautaires
Administration	Pastorale du deuil	Animateurs	Pastorale du baptême	A.F.É.A.S.
Capitation	Pastorale jeunesse	Auxiliaires de communion	Premier pardon	Comptoir vestimentaire
	Pastorale des malades	Chemin de croix	Première communion	Chevaliers de Colomb
	Pastorale du mariage	Chorale	Confirmation	Fermières
	Projet "P"	Homélistes		Vie d'Ici
		Lecteurs		St-Vincent de Paul
		Servants de messe		
		Visuel		
Administrent les biens, soutiennent financièrement les projets.	Soutiennent et supportent les membres qui vivent des étapes importantes de la vie.	Rendent plus vivantes et plus significantes nos célébrations pour nous inciter à passer à l'action.	Préparent parents et enfants à recevoir un sacrement.	Apportent de l'aide matérielle ou psychologique aux démunis.

Billet de Tendresse

M
i
d
i



Nous sommes pas mal bousculés par les temps qui courent! Comme dirait une personne connue : « On ne sait pas ce qui nous pend au bout du nez... » Notre quiétude, notre sérénité, que dis-je notre lutte anti-stress prend toute son importance.

Plusieurs d'entre-nous se rivent devant chaque bulletin de nouvelles et leur adrénaline monte considérablement. Tout à coup que.... Pourtant Hans Selye qui devint célèbre par ses recherches sur le stress nous a bien averti : « Avant toute chose, devant une situation pouvant occasionner du stress, posez-vous une seule et unique question : puis-je personnellement faire quelque chose pour changer la situation? »

Si la réponse est oui : agissez et vite. Si la réponse est non, inutile de vous en faire. Laissez les événements arriver et gardez confiance. C'est ainsi que vous ménagerez votre coeur et votre esprit d'un poison que vous vous créez vous-mêmes. L'appréhension d'un danger est souvent plus néfaste que le danger lui-même qui parfois ne survient même pas! À force de craindre, de supposer le pire, de se faire des scénarios d'horreur dans sa tête... le taux de stress d'une personne atteint son maximum et les artères en subissent le contrecoup!

Mais alors, devant des événements qui m'apparaissent démesurés et sur lesquels je n'ai aucun pouvoir, que puis-je faire? Influencer les décisions du président George W. Bush n'est certainement pas à ma portée. **Au coeur de mon quotidien, la tendresse, (hé**

Merveilleux antidotes!

oui! toujours la T-E-N-D-R-E-S-S-E) voilà la meilleure solution!

Je resserre les liens familiaux. Je plonge dans mes racines. Je fais en sorte que les personnes que j'aime le plus au monde bénéficient de mon calme, de mon optimisme. Je les considère comme des trésors inestimables qu'il me faut protéger de tout ce tumulte extérieur. En un mot, je me rapproche d'eux. Ils ont mon entière écoute, mon entière disponibilité.

Le soir, après le travail, je déguste le plaisir de retrouver ma famille, mon conjoint, mes enfants. J'échange avec eux toute question qui les intéresse. Surtout devant les enfants, je n'aborde pas des sujets qui leur feraient peur. La guerre, les bombes, la torture etc... sont des sujets à éviter.

Je suis convaincue que je dois apporter les bémols nécessaires sur les reportages télévisés afin que la situation internationale ne génère pas de stress inutile autour de moi. Apprendre à désamorcer un conflit devient plus important parfois que de jeter les hauts cris de mon impuissance.

Ce n'est pas facile, mais je dois le faire, en tant que parent, afin que mon jeune puisse garder son équilibre affectif. Fermer la télévision à tout film qui utilise la violence. Bannir la lecture de livres mettant en scènes des commandos, des terroristes. La violence possède sa propre culture, et c'est cette culture quasi omniprésente, ici et maintenant, que je dois stopper avant qu'elle ne germe dans la tête de mon enfant. À ce niveau, je peux faire quelque chose. Point n'est besoin d'être dans

les forces armées pour faire oeuvre de paix!

Être vigilant. Se parler. S'écouter. S'entraider. Saupoudrer de la joie. Tendre la main. Sourire. Encourager. Prier. Quels merveilleux antidotes aux dangers potentiels!

Surtout qu'en lui-même, novembre suggère la morosité. Il se fait froid et lugubre. La neige se met de la partie et les jours raccourcissent à vue d'oeil. Alors, pour faire échec au stress par la tendresse, pourquoi ne pas choisir d'aller au lit de bonne heure au moins une fois par semaine? Je détermine un soir où je ne prends aucun rendez-vous extérieur sauf avec moi-même. Je me fais un rituel pacifiant pour permettre à mon esprit de bien se reposer. Un bain moussoux, une musique relaxante, un livre de pensées positives...et je laisse à demain le soin de se suffire à lui-même.

Et, pour que mon taux de stress demeure dans la norme acceptable, je me concentre sur Noël qui approche. Dès à présent, je fais la liste des cadeaux que je désire offrir et, dans les limites de mon budget, je débute mes emplettes. Je fais de bonnes aubaines, j'économise mon énergie du temps des fêtes. À moins que je ne décide cette année de troquer les cadeaux contre des mots d'amour et des câlins bien doux. Cette initiative apporte beaucoup de chaleur, de lumière, et de paix intérieure.

En somme, j'habille chacune de mes actions du seul vêtement qui convient à chaque circonstance :

LA TENDRESSE.





BIBLIO INFORMATION

DU RIVAGE DE LA RIVIÈRE

Le Service Régional de promotion, d'animation et de diffusions culturelles conjointement avec vos deux bibliothèques vous offrent la possibilité d'inscrire vos enfants âgés de 0 à 1 an au projet d'éveil à la lecture intitulé:

« UNE NAISSANCE, 1 LIVRE »

Chaque enfant âgé d'un an et moins qui s'abonne par l'intermédiaire de l'un des parents recevra une trousse bébé-lecteur qui comprend:

- 1 livre cartonné, de la collection Toupie, Maki.
- 1 mini-catalogue des publications de Dominique et compagnie
- 1 magazine Enfants-Québec, numéro spécial de Juin-Juillet 2000 sur la littérature jeunesse.
- 1 catalogue de la sélection Toup'tilitou < Dès la naissance > de Communication-Jeunesse.

- 1 *Le p'tit guide de l'enfance* de 2 à 6 ans offert par Famili-Prix.
- 1 dépliant de la Fondation Universitas.

Pour inscrire votre enfant au projet d'éveil à la lecture, nous vous demanderons une pièce d'identité de l'enfant.

Ne manquez pas l'activité organisée par vos deux bibliothèques intitulée:

ALADÉCOUVERTE DESTORTUES

Notre conférencier M. Serge Compartino, du Domaine des tortues de Jonquière, passionné de ces reptiles se fera un plaisir de vous faire partager ses connaissances au sujet de ces bêtes tout à fait pacifiques. Alors venez en grand nombre le

10 novembre à 13 h 30

au CENTRE COMMUNAUTAIRE

ADMISSION:

Adultes et Adolescent: 2.00\$
Enfants: 1.00\$

*VENEZ VOIR CESTORTUES. ET
PARLEZ AVEC NOTRE
CONFÉRENCIER*

Bibliothèque secteur de la Rivière

Exposition de peintures

SAFARIR

Exposition de volumes

LES CHATS ET LES CHIENS

Bibliothèque secteur du Rivage

Exposition de peintures

HOMMAGE À LÉO AYOTTE

Exposition de volumes

LES DINOSAURES

Lyne Racine,

Bibliothèque du Rivage

Biblio du Rivage

Heures d'ouverture :

Mardi	13h00 à 15h00
Mercredi	18h30 à 20h30
Vendredi	18h30 à 20h30
Samedi	13h00 à 15h00

Biblio de la Rivière

Heures d'ouverture :

Mardi	13h30 à 15h00
Mardi	18h30 à 20h30
Vendredi	18h30 à 20h30

Prenez note que la bibliothèque du secteur du Rivage sera fermée la samedi 24 novembre.

Maison des jeunes

responsable
Maryse Gagnon



La Maison des jeunes continue ses activités régulières de 18 heures à 22 heures tous les soirs de la semaine, avec son équipe d'animation. Celle-ci se compose cette année de :

- Lundi :** Andréanne Robert et Genevière Thériault
- Mardi :** Mario Larouche et Patricia Gagné
- Mercredi :** Nancy Gagnon et Stéphane Larouche
- Jeudi :** Denis Girard et Mélanie Labonté (activités sportives gymnase de l'école Bois-Joli)
- Vendredi :** Michael Jean et Maryse Gagnon (soirée vidéo)

Nous invitons tous les jeunes entre 12 et 17 ans qui ont le goût de connaître la Maison des jeunes de Shipshaw. Cette année, il y aura plusieurs activités intéressantes, dont **une nuit vidéo à la Maison des jeunes, la journée des Maisons des jeunes du Québec, un avant-midi de Karting** et plusieurs autres... Si vous êtes intéressés ou si vous avez besoin de plus d'informations, n'hésitez pas à me contacter au 695-3673, en avant-midi ou les soirs de la semaine.

Avis à toute la population

Si vous avez des meubles, décorations d'occasions et jeux divers que vous ne voulez plus et qui sont toujours utilisables, n'hésitez pas à nous en faire don, ce geste serait bien apprécié. Vous pouvez nous contacter au 695-3673

*Maryse Gagnon
Responsable*



Cercles de Fermières

Shipshaw

Bonjour à vous toutes,
À notre prochaine réunion nous parlerons des valeurs familiales: que sont devenues nos valeurs; les avons nous transmises ? Les jeunes connaissent-ils les valeurs familiales?

Rendez-vous le 5 novembre au local pour 19h,30.

Notre vente de pâtisseries fraîches aura lieu après la messe le 2 décembre 2001 de 10 h. à 15 h. nous vous attendons tous et merci de votre encouragement.

*responsable des communications,
Carolyne Barrette, 695-4561*

C'est mon Opinion



Johanne
Lefrançois

Lefrançois

Avez-vous déjà porté attention aux différents commentaires que l'on entend lorsqu'il y a des élections dans l'air? Comme dans bien des cas, ce sont les mêmes expressions d'une fois à l'autre et c'est à se demander si elles sont fondées ou simplement un moyen détourné de mettre fin à la conversation, lorsque le sujet est lancé par un interlocuteur.

Il me semble que j'entend ces mêmes répliques depuis des décennies et peu importe le type d'élection (municipale, provinciale, fédérale, etc.) : *encore des élections qu'est-ce ça va changer, pas besoin d'aller aux urnes car on connaît déjà les résultats, qu'est-ce que mon vote va changer dans tout ça?*

Et dire que des femmes et des hommes se sont battus et il y en a même qui sont allés jusqu'à donner leur vie, afin de nous permettre d'accéder à cette forme de démocratie qui aujourd'hui nous semble bien ordinaire et pour certains, sans aucun intérêt. Il est souvent vrai qu'à partir du moment où l'on considère une chose acquise, cette dernière a beaucoup moins d'attrait à nos yeux. Dès ses premiers pas, un enfant démontre beaucoup plus d'attraction pour ce qui est défendu que pour toute autre chose permise. C'est donc dire que le fait de se voir refuser un privilège réveille en nous ce désir de

Élections

l'obtenir! La question à se poser : *POURQUOI?*

Pour ce qui est de la réplique « *encore des élections qu'est-ce que ça va changer* », on pourrait tout simplement répondre que c'est le moment de faire connaître notre satisfaction du travail accompli lors du dernier mandat de l'équipe sortante. Alors comment peut-on dire qu'est-ce que ça va changer? J'imagine que si on ne donne pas notre vote à cette équipe, cela veut dire que l'on veut du changement. Le fait de pouvoir se prononcer démocratiquement nous permet de donner notre appui à qui l'on veut (*POURQUOI?*).

Et pour ceux qui disent « *pas besoin d'aller aux urnes car on connaît déjà les résultats* », si tel est le cas, vous ne le savez peut être pas, mais vous passez à côté d'une petite fortune. Il y a des gens qui seraient prêts à payer le gros prix pour connaître à l'avance ce genre de résultats et bien d'autres, il va sans dire. Mais pour parler sérieusement, si on se reporte à des élections antérieures, qui pourrait dire qu'il n'y a jamais eu de revirements de situation? Ces revirements ont été possibles parce que des gens ont décidé de faire entendre leur voix par le biais de la démocratie et c'est ce qui a fait toute la différence (*POURQUOI?*).

Qu'est-ce que mon vote va changer? Ne savez-vous pas qu'il suffit d'un vote de plus pour gagner une élection. Eh oui! Pas besoin de plusieurs votes, seulement un

de plus que votre adversaire et vous êtes déclaré vainqueur (*POURQUOI?*).

Comme dans bien des processus, celui de la démocratie demande des efforts de notre part. Et il est très important de garder en mémoire que rien n'est acquis pour toujours. Afin de maintenir nos acquis, il faut s'assurer que les générations à venir pourront démontrer un intérêt en ce qui concerne le droit de faire connaître leur opinion et ce, sans crainte de représailles même si celle-ci diffère de la majorité. Il est primordial de se prévaloir de notre droit de vote, car ce dernier nous permet d'émettre notre opinion sur un sujet donné qui aura assurément un impact dans la continuité de notre quotidien. Que nous le voulions ou non, nos gestes passés, présents et à venir occupent une partie importante de l'héritage que nous préparons à nos enfants et sont un exemple pour tous ceux qui nous entourent.

À la prochaine.

Johanne Lefrançois

P.S. Si vous avez des commentaires, n'hésitez pas à me les faire connaître.



Donner du sang,
une question de vie.

Info-Collecte

(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca



Vision Beauté Salon d'esthétique



- épilation à l'électricité
 - traitement facial
 - traitement de dos
 - épilation à la cire
 - maquillage
 - manucure
- Certificats cadeaux**
- traitement spécifique:
feuille de collagène
matrice Vitamine C
matrice éclaircissante

Esthéticienne - Électrolyste: Catherine Godin
3610, St-Léonard Shipshaw 547-5744



PARTENAIRE DANS
L'HISTOIRE ET
LE DÉVELOPPEMENT



Société
Canadienne

SHIPSHAW

De partout jusqu'à vous !

Nouveau ! Survolez le Canada avec l'économiseur d'écran sur CD-ROM. Cet économiseur d'écran plaira à toutes les personnes qui aiment admirer le monde quelques centaines de pieds du haut des airs. Contient plus de 250 photos aériennes saisissantes de paysages canadiens, captées d'un océan à l'autre.

Plusieurs Shipshois-migrateurs s'envoleront sous peu vers le Sud ! Postes Canada vous aide à partir l'esprit tranquille grâce aux services de réexpédition du courrier. Le service de réexpédition du courrier pour changement d'adresse temporaire a été spécialement créé à votre intention afin de pouvoir vous fournir une livraison sans interruption et de vous éviter des problèmes à votre retour au pays.

Utilisez-vous l'Internet quelques heures seulement tous les mois ? La carte Parlez & Naviguez de TELUS permet d'avoir accès à l'Internet pour 5¢ la minute. C'est la solution idéale pour les gens qui utilisent l'Internet quelques heures seulement chaque mois et qui préfèrent ne pas avoir d'abonnement mensuel. Cartes disponibles à 10 \$, 20 \$ ou 30 \$.

Mandat-Poste : Pour ceux et celles qui désirent ne pas utiliser leur carte de crédit pour leurs achats effectués par Internet, catalogue ou par télé-achat, voici un moyen idéal, les Mandats-Poste émis en dollars canadiens ou américains. Outil de paiement simple et sécuritaire.

Personnalisez votre courrier ! Lorsque vous postez du courrier, il est important d'indiquer l'adresse de retour, c.a.d. votre adresse du côté gauche ou à l'endos de votre envoi. Si nous ne pouvons livrer le courrier, nous vous le retournerons à votre domicile, sinon, nous devons le retourner au Centre national des envois non-distribuable en Ontario.

MESSAGES Nous sommes à la recherche de deux personnes disponibles pour remplacer au tri et à la distribution du courrier pour les routes rurales 1 et 2. Les personnes doivent posséder un permis de conduire valide, classe V. Pour plus d'informations, téléphonez au bureau de poste.

Le nettoyage d'automne des sites postaux est commencé. Certains sites ont reçu la visite des employés municipaux. J'en profite pour les remercier de leur travail et je demande à tous et chacun de les aider à garder nos sites postaux propres. Merci. À la prochaine.

Nadia Touzin,

Bureau de poste 547-5523



SAGUENAY

Pour les jeunes de 16 à 35 ans qui veulent intégrer le marché du travail ou le retour aux études.

SERVICES OFFERTS :

- ☒ Accueil, références et évaluation des besoins
- ☒ Information sur les formations professionnelles, collégiales et universitaires
- ☒ Accès à une banque d'emplois
- ☒ Techniques de recherche d'emploi
- ☒ Soutien au développement de projet
- ☒ Ordinateur pour rédiger les CV, lettres de présentation et de suivi
- ☒ Télécopieur
- ☒ Botins d'entreprises
- ☒ Accès aux sites Internet reliés à l'emploi
- ☒ Soutien d'une conseillère en emploi dans vos démarches
- ☒ Entrevues individuelles

ACTIVITÉS :

- ☒ Visites d'entreprises
- ☒ Emploithon
- ☒ Place aux jeunes
- ☒ Entrevue de groupe
- ☒ Être cré-actif en recherche d'emploi

Pour informations communiquer avec Jacqueline Gravel, conseillère jeunesse au 672-4765

Édifice municipal de St-Ambroise
Les mardis de 8h à 16h.

GUIGNOLÉE GUIGNOLÉE GUIGNOLÉE

Dimanche le 2 décembre 2001 aura lieu la collecte porte à porte pour les démunis de la paroisse.

Soyez généreux

La collecte sera faite par les Chevaliers de Colomb, la Saint-Vincent de Paul et plusieurs bénévoles de la paroisse bien identifiés

Merci de votre générosité

Pour information 542-0336 - 542-3210
Comité St-Vincent de Paul et Chevaliers de Colomb

Salon d'esthétique
Chantale enr.



Certificats
cadeaux

Chantale Fortin
esthéticienne, électrolyste
7 ans d'expérience

- Électrolyse
- Épilation à la cire
- Facial * dialysat
- Maquillage * crèmes de collagène pour les yeux
- Soins du dos
- Dépositaire des produits France Laure

3630, Des Eaux-Vives Shipshaw Tél.: 695-6225

Saviez-vous Que

Denis



Claveau

"Errare humanum est" (l'erreur est humaine)

En automne, pendant que la sève se fait plus rare dans les ramures, elle devient presque printanière du côté de l'initiation sacramentelle. En effet c'est à ce temps-ci de l'année que les jeunes chrétiens du primaire, qui n'ont pas encore eu accès aux sacrements du pardon et de l'eucharistie, reçoivent les catéchèses initiatives qui les invitent à un engagement dans leur foi, sur le principe qu'on ne naît pas chrétien, mais qu'on le devient. "La vérité de la foi est de l'ordre du sens et ne peut exister en dehors du processus vivant d'une liberté qui la fait exister dans l'histoire." (Simon Dufour)

C'est justement dans ce processus qu'intervient le comité d'initiation sacramentelle de notre paroisse dirigé de main de maître par la très énergisante Monique Jomphe.

Bien sûr les parents des enfants doivent être impliqués puisqu'ils sont les personnes les plus signifiantes que les enfants connaissent. Leur expérience religieuse est la clé de voûte du réseau des relations qui font exister. C'est justement à la fin d'une réunion d'information avec les parents, jusque là menée avec précision et conviction, que Monique demande à des personnes de son comité : "Ai-je oublié quelque chose?"

Ayant constaté antérieurement que plusieurs enfants ne faisaient pas leurs devoirs, c'est à ce moment que Lucille Plourde, épouse de Jean-Marc Tremblay, lui dit de demander aux parents qu'ils demandent aux enfants de faire leurs devoirs de catéchèse dans le cahier d'activités. Spontanément Monique fait cette réponse à Lucille : "À cause, il y en a

qui font leurs travaux à côté du cahier?" Les femmes du comité furent plutôt éberluées de l'observation de Monique qui, manifestement, n'avait pas été inspirée par l'Esprit-Saint. Ne sachant pas vraiment si Monique était sérieuse ou pas, elles retinrent leur rire, mais avec beaucoup de difficulté. À la fin de l'assemblée Monique demanda à ses coéquipières si elles étaient en train de se moquer d'elle. Après avoir vérifié le sérieux de la réponse qu'avait faite Monique à la question de Lucille, ce fut un véritable délire de rires et de joyeuses exclamations. Monique n'avait vraiment pas pigé, elle s'était trompé d'erreur et était devenue, bien malgré elle, chemin faisant, le dindon de la farce.



Batillum jacte est (le bateau est jeté)

Jocelyn Dallaire aime tous les liquides : le lait bien entendu, mais aussi l'eau. Ainsi pour concrétiser ses aquatiques élans, il s'est porté acquéreur, cet été, d'un bateau motorisé de 24 pieds de longueur qui lui a permis d'explorer le magnifique plan d'eau qu'est le Saguenay entre Shipshaw et Alma. Mais quand "la bise fut venue", Jocelyn dut se résoudre à la manoeuvre délicate et nouvelle pour lui de sortir son bateau du Saguenay, pour le faire hiverner en cale sèche : Il trouva main-forte assez facilement en Carol Dallaire et Sylvain Mailly. Ce dernier fournissait un solide camion



équipé sur le pare-choc arrière d'une boule de 2 pouces pour l'accouplement de la remorque (trailer) du bateau.

Ce samedi-là, à la marina de Shipshaw, nos loustics prenaient leur rôle très au sérieux puisqu'il s'agissait d'une première. Jocelyn était aussi calme qu'un sac de lait qu'on échappe sur un terrain rocailleux. Bien sûr il portait son fameux porte-monnaie de laitier à la ceinture et surveillait de près la manoeuvre. Pendant que Sylvain, à lège, reculait avec la remorque du bateau sur le plan incliné de la marina, Jocelyn avait détaché le bateau et avec une gaffe le dirigeait vers la remorque qui entrait à l'eau sous le ventre du bateau. Jocelyn, à bout de bras et de perche, les pieds dans l'eau, faisait des efforts de halage intenses. À un moment, penché vers l'avant et avancé dans le Saguenay au point où l'eau entrait dans ses bottes, notre capitaine vit son téléphone cellulaire quitter sa poche de chemise, tomber à l'eau et se poser à un mètre de fond. Pour le récupérer, Jocelyn dut faire un vaste compromis entre son linge sec et son cellulaire. Mais il perdit sur tous les fronts puisque son cellulaire avait rendu l'âme et que lui-même dégoulinait comme un radiateur perforé. Ce qui l'enrageait c'était le très haut niveau de compréhension de ses 2 copains dont le rire aux larmes a sûrement contribué à rehausser le niveau du Saguenay. Jocelyn, à peine émergé de la flotte, fit un mouvement brusque et son porte-monnaie se détacha et partit à la nage sur les eaux, dérivant vers le bateau et le fond. Jocelyn dut s'avancer de nouveau dans l'eau jusqu'en dessous des bras pour récupérer son argent; heureusement il n'avait que de l'argent

liquide. Toutefois, à quelque chose malheur est bon, puisque Jocelyn, n'ayant plus peur de se mouiller, put manoeuvrer le bateau à sa guise pour l'amener sur la remorque (trailer) et le fixer. Une fois le bateau bien embarqué, Sylvain se mit en marche avant et le bateau sortait lentement de l'eau à mesure qu'il gravissait la pente. Rendu à peu près au centre de la rampe, l'accouplement de la remorque leva d'un coup, quittant la boule du camion, et voilà que tout l'équipement se retrouva à l'eau, tout de travers. Jocelyn, les yeux sortis de la tête (comme les caps sur les anciennes pintes de lait en vitre quand la crème les soulevait par le gel), restait totalement incrédule devant un si désopilant spectacle. Après de longs moments pour récupérer le bateau et fixer à nouveau l'accouplement au camion, un moussaillon s'est finalement rendu compte que la boule avait 2 pouces et l'accouplement 2 1/8 pouces.

Il y avait de quoi perdre la boule, sinon son latin. Notre ami Jocelyn aura tout l'hiver pour enrichir son journal de bord de ses hauts faits et aussi pour suivre un cours sur les techniques de navigation hors de l'eau.

Centre du Mieux-Vivre

St-Ambroise, Shipshaw, Bégin, St-Charles

Le centre du Mieux-vivre de Saint-Ambroise, Saint-Charles-de-Bourget et Shipshaw est heureux de la contribution du député de Dubuc à l'Assemblée nationale, monsieur Jacques Côté, qui lui permettra de prolonger l'embauche d'une secrétaire.

Cette aide financière de 300\$ a été accordée à la suite de l'initiative du représentant de la Municipalité de Shipshaw, Monsieur François Drolet qui souligne la collaboration exemplaire que suscite le Centre du Mieux-vivre entre les quatre (4) municipalités impliquées, la régie régionale, le député de Dubuc ainsi qu'une quantité impressionnante de bénévoles dévoués.

Localisé à Saint-Ambroise, les bureaux du Centre du Mieux-vivre abritent deux permanents et trois employés temporaires, qui organisent les services du Bonjour Quotidien, du programme d'exercice physique Joie et Santé, de la Popote Mobile et des visites à domicile

Une bonne gestion et une saine collaboration



De gauche à droite: M. Lionel Basque, vice-président du conseil d'administration. M. François Drolet, conseiller municipale de Shipshaw. Mme Laurette Houde, directrice générale du C-M-V. M. Jacques Côté, député de Dubuc

Résidents de Shipshaw,

Depuis quelque temps, vous constatez qu'un adolescent ou une adolescente de votre entourage se retrouve avec un inventaire de disques compacts (C.D.) de provenance inconnue. Peut-être sont-ce les miens ?

Pendant la nuit du 30 septembre au 1^{er} octobre, je me suis fait dérober dans mon automobile, 48 C.D., ainsi que mon porte-monnaie, lequel contenait 40.00 \$. Mes assurances ne couvrant pas ce vol,

vous comprendrez que j'aimerais, à tout le moins, récupérer mes disques... Quant au 40.00 \$, je suis réaliste, je n'y compte plus ! Si vous possédez de l'information relative à ce méfait, contactez-moi s'il vous plaît.

P.S. Un merci particulier à Hugo, qui a retrouvé mon porte-monnaie dans le fossé près de chez-moi. L'honnêteté est une qualité inestimable...

Jean-François Gravel, 5280 des Bouleaux Shipshaw 542-8862

ANNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES



L'Assemblée générale des Nations Unies a proclamé l'année 2001, Année internationale des bénévoles. De concert avec l'Assemblée Nationale du Québec, le conseil municipal de Shipshaw a voulu souligner le dévouement de tous les bénévoles de Shipshaw en remettant un certificat honorifique à chacun d'eux. Cette remise est accompagnée d'un petit protocole, où le maire ou un conseiller prononce un petit discours et félicite chacun et chacune des bénévoles issus des divers organismes communautaires.

Sur la photo, on voit un groupe d'entraîneurs(res) et des membres du conseil d'administration du Club de soccer de Shipshaw, à qui monsieur François Drolet, conseiller municipal, a remis ces certificats.

Clinique dentaire
Fortin & Kuberek
547-8111



2351, St-Dominique, Jonquière

Face à Jean Coutu • **URGENCE**

LES CARIES.

Les bactéries sont responsables de la formation de la carie. En effet, après avoir mangé, les bactéries s'activent et rendent la salive acide. C'est donc à ce moment qu'elles attaquent l'émail des dents pour le détruire. Ce processus commencé, il se fait plus ou moins vite et la carie grandit de plus en plus et détruit la dent. Quand la carie est très grande, elle va attaquer le nerf de la dent et un grand mal de dent commence. Pour sauver la dent, il faut alors faire un traitement de canal.

Donc, plus on brosse les dents aussitôt après avoir mangé, moins on a de chances d'avoir des caries et... si on a une carie, c'est plus facile à réparer quand elle est petite !

À bientôt.

Dr Marie-Claude Fortin, d.m.d.
Dr Christof Kuberek, d.m.d.



DANIEL MARCHAND
PHARMACIEN
547-9375

Livraison à Shipshaw

1858, Ste-Famille, Jonquière, Qc



SANTÉ Services

LA SAISON DU RHUME

La saison du rhume. C'est une infection virale qui peut être causée par différents virus. Les virus du rhume sont présents en grand nombre dans le nez et la gorge lorsqu'on en souffre. Ils sont souvent propagés par les liquides telle la salive et les sécrétions nasales. Le virus semble se transmettre plus facilement à l'intérieur des bâtiments, c'est la raison pour laquelle les rhumes sont plus fréquents l'hiver. Seul le temps permettra au rhume de disparaître, puisqu'aucun médicament ne peut vraiment le guérir. Certains symptômes peuvent être soulagés par des médicaments en vente libre. Demandez conseil à votre pharmacien pour le choix de ces produits puisqu'ils ne conviennent pas à tout le monde.

Daniel Marchand L.ph.



Ordre des
physiothérapeutes
du Québec

672-2904

**Clinique de physiothérapie
SAINT-AMBROISE**

469, rue Simard, St-Ambroise

BEL AUTOMNE.....

Les grands ménages, la préparation du terrain pour l'hiver, la fermeture des piscines, ça nous rappelle que viendra le temps des maux de dos et des courbatures, c'est inévitable! Et bien non, on peut toujours en éviter la plus grande partie, voire même la totalité.

D'abord, avant d'entreprendre certains travaux d'automne, une petite séance d'échauffement s'impose. Éviter que la tension n'augmente trop et commence un processus inflammatoire. Ces étirements devraient amener un soulagement immédiat. Et finalement, une autre période dite de refroidissement (10 minutes).

Mais surtout il faut y aller progressivement. C'est bien plus agréable sans douleur, et de toute façon, ce n'est pas une course.

Yves Boivin, pht



Service d'essence



Épicerie Boucherie Culinaire

Lundi au Vendredi: 6h à 23h
Samedi: 7h à 23h
Dimanche: 8h à 23h

- Boucherie
- Charcuterie faite maison
- Pâtisseries fraîches du jour
- Valideuse • Nettoyeur
- Mets préparés
- Cartes de V.T.T.
- Bière et vin
- Essence
- Vidéo

4500, Rte Mathias Shipshaw, 547-0121



Madeleine Gagnon
Jean-Louis Laberge
Tél.: (418) 542-3977
Fax : (418) 542-8630

CLINIQUE DE MASSOTHÉRAPIE

3758, Rte Mathias, Shipshaw, Qc

Votre santé physique, émotionnelle
et financière nous tient à cœur

LA SANTÉ EST NÉCESSAIRE POUR UN BON ÉQUILIBRE DE VIE.

Les produits magnétiques et à infrarouge lointain combattent la fatigue et le stress. Le corps a besoin de récupérer la nuit : c'est la base d'une santé équilibrée tant physique que mentale. Dormir sur un matelas magnétique, c'est un espoir pour une vie meilleure. Dans le Journal de Québec, on parlait d'un joueur des Expos, Rondell White; ce dernier a sauvé son genou grâce au port de semelles magnétiques: celles-ci lui ont permis de jouer à nouveau dans l'équipe. Ces produits performants présentent une opportunité d'affaires car, ils fonctionnent à 100%. Nous parlons ici d'une entreprise japonaise en pleine expansion, mise sur pied depuis 24 ans et offrant un plan de rémunération exceptionnel. Nous sommes à la recherche de personnes autonomes, sérieuses, désirant s'épanouir dans cette entreprise. Prendre rendez-vous du lundi au vendredi entre 9h.00 et 17h. 00.

Madeleine Gagnon



Petites annonces

4630, rue Saint-Léonard
Shipshaw

Offre de services:

J'offre mes services comme gardienne d'enfants le soir et la fin de semaine.

Pour informations Renée:

546-0175

Vous avez besoin de produits Avon ou Tupperware, pour avoir des échantillons et une brochure.

Appelez-moi!

Lili: 546-0175

J'offre mes services pour le déneigement avec contrat. Secteur route Coulombe et secteur Saint-Léonard.

Informations: Réal

Lili: 542-3828

Offre d'emploi:

Recherche personne pour faire le ménage ½ journée par semaine. Soit le jeudi ou vendredi

Pour informations:

542-4483

À vendre:

Olsmobile Eighty-Eigh 1989, équipement complet, en bon état, peinture à refaire. 750\$ négociable.

Pour informations: 542-9375

Faites parvenir vos petites
annonces au coût de 2 \$ avant
le 20 de chaque mois

Seigneur exauce mon voeu!

Un homme marche en méditant sur la rive du Pacifique en Californie. Tout à coup il s'écrie en se jetant à genoux : « Seigneur, j'ai une demande à vous faire. »

Au bout de quelques secondes, le marcheur entend une voix provenant des nuages : « Mon fils, parce que tu as toujours cru, parce que tu as toujours fait de ton mieux, je vais exaucer ton voeu. Je t'écoute. » L'homme dit alors : « Seigneur, construis-moi un pont jusqu'à Hawaii. Ainsi je pourrai y aller en auto autant que je voudrai. »

Dieu lui répond : « Je pensais que ton désir était moins terre à terre... Tu sais ce que cela représente? Des supports pour rejoindre le fond de l'océan, le volume de béton et d'acier que cela demanderait?

Je peux le faire, mais j'ai de la difficulté à comprendre, à justifier une telle demande. Non. Je souhaiterais que ton voeu soit plus dans le sens de la gloire de Dieu, dans le sens d'honorer sa création ou d'être du côté de l'esprit. »

Après de longues minutes le promeneur arrive avec un souhait modifié : « Seigneur, je voudrais comprendre les femmes, savoir ce qu'elles ressentent lorsqu'elles ne répondent pas; pourquoi elles pleurent; ce que cela veut dire lorsqu'elles disent « non rien »; comment rendre une femme heureuse? »

Après quelques minutes, Dieu lui réplique : Ton pont, le veux-tu à deux ou à quatre voies? »

Le Messenger de Saint-Antoine oct.2001



Gérant : Bertrand Boily

RONA L'EXPRESS

3490, rte Saint-Léonard
Shipshaw

542-7005

PRODUITS DISPONIBLES EN MAGASIN

- Électricité
- Plomberie
- Peinture Crown Diamond
- Peinture Rona
- Toutes les huiles à moteurs
- Nourriture pour animaux
- Terreau d'emportage
- Outillage
- Matériaux de construction

Honneur à nos

Un sincère MERCI à vous tous qui avez participé à notre campagne de financement . Plusieurs personnes n'ont pas identifié leur don : même si votre nom n'apparaît pas ci-contre, vous avez toute notre gratitude.

Ainsley Rémi. Allaire Georges Henri. Allard Claudette. Allard Serge. Angers Louis-Philippe. Arseneault Léger. Asselin Bernard. Asselin François J. Asselin Jean-Pierre Auclair Vic. Audet Jocelyne. Audet Line. Audet Michel. Baillargeon Charles. Barette Marthe. Barrette Serge. Basque Nicole. Beaudoin Alain. Beaudoin Claude. Beaudoin Steeve. Beaulieu Annie. Beaumont Céline. Beaumont Gaétan. Beaumont Louis-René. Beaumont Rémi. Bédard Paul-Émile. Béliand Sylvain. Bélanger Serge. Belley Daniel. Belley Gérard. Belley Jacques. Belley Jeannine B. Belley Yvan. Bergeron Albert Bergeron Christine. Bergeron D. Bergeron Diane. Bergeron G. Henri. Bergeron Guy. Bergeron Jacques. Bergeron Lucille. Bergeron Réjean. Bergeron Serge. Bergeron Serge. Bernier Joël. Bernier Marc. Bérubé Claudette Blackburn Rita Blackburn Georges. Blackburn Jean. Blackburn Madeleine. Blais Dany. Blais Réjeanne P. Blanchette Rock. Boies Renald. Boily Bertrand Boily J. Boily Ghislain. Boily Julien. Boily Louise. Boily Marcel. Boily Martin. Boily Normand. Boisvert Jean-Marie. Boisvert Stéphane. Boivert Daniel. Boivin Germaine T. Boivin Valéry. Bolduc Diane. Bolduc Sylvie. Boucahrd Marcel. Bouchard Alain. Bouchard Daniel. Bouchard Denise Bouchard Gérald. Bouchard Ghislain. Bouchard J. Bouchard Jean-Marie. Bouchard Josée. Bouchard Lynn. Bouchard marco. Bouchard Rolande B. Bouchard Rosaire. Bouchard Sylvain. Boucher Jean-Jacques. Boudreault Louise Boudreault Marius. Boudreault Martin. Boulanger Claude. Boulé Johanne. Boulianne Alain. Bourgeois Daniel. Bourgeois Gemma. Bourgeois Réjean. Bourgoin Moïse. Brassard Guy. Brassard Karen. Brassard Manon. Brideau Yvon. Brisson Céline. Brisson Chantale. Brisson Valère. Brousseau Nicole. Caron Bernard et Louise. Carrier Richard. Charest Yves. Cherry Kent. Claveau Alyne. Claveau André. Claveau Bernard. Claveau Gonzague. Claveau Jocelyne. Claveau Laurent. Claveau Pauline L. Claveau Régis. Claveau Romual. Claveau Stéphane. Cleary Wellie. Compartino Daniel Compartino Micheline. Compartino Normand. Compartino Sonia. Cormier Josée. Corneau André. Cossette Errol. Côté André Côté Bernard. Côté Francine. Côté François. Côté Guy. Côté Maurice. Côté Robert G. Côté Serge. Coulombe Johanne. Coulombe Paul. Cyr Paul. Dallaire Alain. Dallaire Jacynthe. Dallaire Jocelyn. Dallaire Maxime. Dallaire Miville. Dallaire Yolande. Dallaire Yves. Dassylva Daniel. Dassylva Louise. Delorme Sylvain. Demers Lucie. Demerse Louise. Denis Karen. Déry Jean-Eudes Desbiens Gina. Desbiens Ginette. Desbiens Karine. Deschênes Marc. Deschênes Mario. Desmeules Angelo. Desmeules Claude. Desmeules Daniel. Desmeules Rodrigue. Dion Bernard. Dionne Jacynthe. Dionne Micheline. Doré Robert. Duchesne Manon. Dufour Christiane. Dufour Claudia Dufour Gilles. Dufour Jean-Charles. Dufour M. Dufour Nico. Dufour Robert. Dupéré Gaston. Duperré Réjean. Duval Réjean. Ferland Gaétan. Ferraris Louis. Fillion Christian. Fillion Denis. Fillion Jocelyne. Flamand D. Fortin Bruno. Fortin Carl. Fortin Carol. Fortin Christine. Fortin Claude. Fortin Jean Marc. Fortin Jean-Claude. Fortin John. Fortin Marc. Fortin Mélanie. Fortin Michel. Fortin Michel. Fortin Renée. Fortin Roger. Fradet Jean-Claude. Gagné Alain. Gagné Bertrand. Gagné Émilien. Gagné Jean-Paul. Gagné Pierre. Gagné Ray. Marie. Gagnon François. Gagnon Charlotte et Suzie. Gagnon Claude. Gagnon Denise. Gagnon Gilles. Gagnon Gilles. Gagnon Gilles. Gagnon Jean. Gagnon Julie. Gagnon Marlène. Gagnon Martial. Gagnon Michel. Gagnon Paul-Émile. Gagnon Philippe. Gagnon Philippine. Gagnon Sylvie. Gaston. Gaudreault Chantale. Gaudreault Daniel. Gaudreault Éric. Gaudreault Jocelyn. Gaudreault Langis. Gaudreault Raymond. Gauthier Jeanne Gauthier Jacynthe. Gauthier Richard. Germain Manon. Gervais Laurent. Gignac Denis. Gilbert André. Gilbert Gilles. Gilbert Lucie. Gilbert Maude. Girard Benoît. Girard Benoît. Girard Guy. Girard J. Edmond. Girard Jacques. Girard Josée Girard Laurier. Girard Lise. Girard Moïse. Girard Nadia. Girard Réjean. Girard Renald. Girard Robert. Girard Serge. Girard Sylvain. Gobeil Stéphane. Godin Edgar. Godin Ghislain. Gosselin Martin. Goulet Monique. Gravel André. Gravel Carol. Gravel Yvan et Carmen. Gravel Claudette. Gravel Gabriel. Gravel Ghislain. Gravel Gilles. Gravel Jacques Gravel Lise Gravel Lucie. Gravel Raymond. Guay Égide. Guay Robert. Hachey Claudette. Harrison Diane. Harvey Dollard. Harvey Alain. Harvey Guylaine. Harvey Jacques. Henry Denis. Houde Maryse. Houle A. Hovington Fabien. Hovington Moïse. Huart Jean. Hubert Sylvain. Hudon Nicole. James Raymond. Jean Édouard Jomphe Monique. Laberge Claude. Laberge Jean. Laberge Sandy. Labonté Paul. Labrecque Sylvain. Lajoie Michel. Lalancette Micheline. Laliberté André. Lambert Faïda. Lamontagne Lory. Lamontagne Maurice. Landry Fernande. Langevin Doris. Langevin Lydia. Lantin Benoît. Laperrière Gilles. Lapière Louise. Lapointe Dany. Larouche Annie. Larouche Carole. Larouche Caroline. Larouche Denis. Larouche Gervais. Larouche Jean-Guy. Larouche Jeannine. Larouche Julie. Larouche Pierre. Larouche Richard. Latulippe Raymond. Lavoie Daniel. Lavoie Alain. Lavoie Florent. Lavoie Gina. Lavoie Lucette. Lavoie

généreux donateurs

Marcel. Lavoie Michel. Lavoie Raynald. Lavoie Véronique. Leblanc Albert. LeBreton Éva. Lebreton Robert. Leclerc Hervé. Leclerc Robert. Lemay Francine. Lemay Marielle. Lepage Sandra. Lessard Fernand. Lessard Léo. Lessard Léon. Levasseur Denis. Levasseur Gertrude. Levesque Jean-Claude. Levesque Rita. Maltais Adrien. Maltais Guy. Maltais Joseph. Maltais Laval. Maltais Louise. Maltais Michel. Maltais Philippe. Maltais Sylvain. Marceau Réal. Martel Denis. Martel Jeanne. Martel Léon. Martin Gilles. Mclean Stéphane. Ménard Chantale. Mercier Carmen. Mercier Charlotte Mérette Caroline. Mérette Yves. Michaud Annie-Josée. Migneault Fernand. Millard Faby. Minier Éric. Miousse Richard. Mireaut Marie-Marthe. Moisan Lionel. Moreau Réjean. Mouchard M. Murdock Jean N. Murdock Pierre. Murray Yvon. Néron Clarinthe. Néron Gaby. Néron Kévin. Néron Martin. Néron Normand. Normandeau Harold. Olivier Anita. Ouelette Dany. Ouellet Jean-Marie Ouellet Christian. Ouellet Ghislain. Ouellet Suzanne. Ouellet Yves. Pageau Claudine. Pageau Maude. Paradis Yvon. Pedneault Jacques. Pedneault Louis. Pedneault Yvan. Peron Daniel. Perreault Martial. Perreault Rémi. Perron Arthur. Perron Johanne. Perron Nancy. Perron Raynald. Pilote Réal. Pilote Stéphane. Plante André. Poirier Marie-Marthe. Potvin Dany. Potvin Carole. Potvin Jean-Guy. Potvin Josée. Potvin Laval. Potvin Richard. Potvin Ruth. Prescote Monique. Racine Danielle. Ray James. Richard Pierre. Rioux Janin. Rivard Guy. Riverin Claudia. Riverin Marcel. Robert Blackburn. Robert Pierre. Rogers Mark. Rondeau Myriam. Roussel Émile. Roussel Jeannot. Roy Camil. Roy Jocelyne. Roy Johanne. Roy Normand. Roy Serge. Roy Stéphane. Savard Alain. Savard André. Savard Chantale. Savard Denise. Savard Manon. Savard Paul. Savard Paul-Hemri. Serge Gravel. Sergerie GRL. Simard Claudia. Simard Denis. Simard Denis. Simard Donald. Simard E. Simard Gilles. Simard Gisèle Simard Jacques. Simard Jean. Simard Jocelyn. Simard Lili. Simard Marie. Simard Serge. Ste-Croix (famille). St-Gelais Émilienne. St-Gelais F. St-Hilaire Ginette. Sylvain Johanne. Taché Nadia. Thériault Gaétan. Thériault Odette. Therriault Sylvie. Thibault Gildas. Tremblay Léo-Maurice. Tremblay Michel. Tremblay Anne-Claire. Tremblay Carole. Tremblay Denis. Tremblay Diane. Tremblay Élie-Marie. Tremblay Fernand. Tremblay François. Tremblay Gaétan Tremblay Isabelle. Tremblay Jacinthe. Tremblay Jacques. Tremblay Jacques. Tremblay Jeanne-D'Arc. Tremblay Jeannot. Tremblay Jean-Yves. Tremblay Karen. Tremblay Karen. Tremblay Léo. Tremblay Lili. Tremblay Lise. Tremblay Louise. Tremblay Lucette. Tremblay Lynda. Tremblay Marc. Tremblay Marie-Ange. Tremblay Marie-Josée. Tremblay Mario. Tremblay Martin. Tremblay Michel. Tremblay Mona. Tremblay Monique. Tremblay Ovide. Tremblay Pierre. Tremblay Raymond. Tremblay Raynald. Tremblay Réginald. Tremblay Régis. Tremblay René. Tremblay Robert. Tremblay Roch G. Tremblay Roger. Tremblay Solange. Tremblay Suzanne. Tremblay Sylvie. Tremblay Isaie. Trépanier Blandine. Turriss Kelle. Valey Suzanne. Veilleux Daniel. Villeneuve Carole. Villeneuve Nancy. Villeneuve Rodrigue. Villeneuve Victorien. Villeune Rita. Violette Cathy. Violette Manon. Violette Michel. Wirtanen A.

Il est possible que des erreurs se soient glissées ou que votre nom n'est pas été inscrit, nous nous en excusons d'avance. N'hésitez pas à nous le laisser savoir, il nous fera plaisir de vous remercier dans la prochaine parution

Félicitations à nos gagnants des prix de nos commanditaires

Mme Kelle Turriss
Caisse populaire Desjardins
d'Arvida-Kénogami
Un chèque de 40\$

M. Jacques Belley
Les Dames de l'A.F.E.A.S.
Un chèque de 10\$

Mme Alyne Claveau
L'Âge d'Or
Un chèque de 10\$

M. Raymond Gravel
Salon d'Esthétique Vision Beauté
Un bon d'achat de 20\$ en soins ou produits

M. Jacques Simard
Portes Pearson inc.
(Normand Néron (prop.))
1 maintenance sur porte de garage valeur de 60\$, vérification- ajustement-lubrification. (transférable)

M. Léon Lessard
M. Robert Lebreton
Mme Diane Bourgeois
Gestion GLD
3 jeux d'outils (tournevis multi-usages)
(Quad-Driver Makita)

Mme Jeannine Larouche
Restaurant Chez Ti-Blanc
Certificat-Cadeau 2 menus du jours

M. Richard Houde
Restaurant Chez Ti-Blanc
Certificat-Cadeau 2 déjeuners

Restaurant Sam-Sam de Jonquière.
(les gagnants sont inscrits en page 2)

Un merci spécial à M. Bertrand Boily de la quincaillerie Rona Shipshaw qui a remis un don de 100\$ pour les fonds de la campagne de financement.

Félicitations à nos heureux gagnants et encore une fois **MERCI** à tous. Votre appui nous laisse de grands espoirs.

Qu'il me soit permis de rêver...

Tous nous comprenons que le développement d'une communauté, passe par la mise en valeur de son patrimoine. St-Jean Vianney, aujourd'hui Shipshaw recèle ce que plusieurs municipalités périphériques envient: un passé, un passé avec un grand «P».

En toute modestie, Shipshaw et son histoire constitue ce qui nous semble être le fil conducteur qui nous permettra, si un jour le coeur nous en dit, de devenir un site touristique des plus couru...

Qu'en est-il exactement? Que possédons-nous de si merveilleux? Vous souvenez-vous du quatre mai 1971? Probablement que oui... Et probablement que vous ne voyez pas en quoi un événement vieux de 30 ans et, que collectivement on veut oublier, représente de si intéressant.

Bien sur que pris séparément cet événement «historique» n'est pas ce qu'il est convenu d'appeler «un must»! Cependant qu'il suffise de regarder tout le potentiel médiatique et touristique du dernier sinistre d'importance (les inondations de 1996 bien sûr...) et nous comprendrons qu'il y a trente ans, nous avons regardé passer le train!

Point numéro un:

le sinistre du 4 mai 1971

Passons maintenant à une autre particularité qui nous distingue. Nous sommes l'une des rares municipalité à être traversée par trois cours d'eau que je qualifierais D'EXPLOITABLES:

- 1- le Saguenay
- 2- la rivière Shipshaw
- 3- la rivière aux Vases.

Point numéro deux:

trois lieux potentiels à développer...

Vient ensuite une autre particularité d'importance: la municipalité de Shipshaw est en voie de devenir un centre équestre reconnu. Nous pouvons identifier deux secteurs où le sport équestre est pratiqué.

Pensons à l'expertise de ces gens... et à leurs équipements.

Point numéro trois:

une activité sportive écologique, familiale, et bien sûr, à la campagne.

Le fameux sinistre mis de côté, il nous reste toujours cette partie de territoire qui ne demande qu'à retrouver un second souffle de vie. Qu'en est-il au juste à ce jour? Plusieurs adeptes de véhicules tout-terrain s'adonnent à leur sport favori et cela, sans aucune organisation structurée. Il y a aussi les adeptes de l'aéromodélisme qui sans trop faire de bruit s'incrument un peu plus chaque jour.

Point numéro quatre:

le potentiel récréo-touristique facilement développable.

Voilà pour ce qui est vérifiable. Où sont maintenant les nouveautés à développer?

- 1- Un centre unique dans la province de pratique du cerf-volant: le site surélevé que représente le plateau de l'ancien château d'eau (le réservoir), demeure un site unique pour la pratique du cerf-volant. Ayant passé la majeure partie de ma jeunesse en face de la côte, je puis vous affirmer que le vent y est présent tous les jours;
- 2- Les deux sablières (très voisines l'une de l'autre) seraient le site idéal pour la tenue de course de «cross-country». Nous ne pouvons toujours être contre nature...
- 3- L'ancien village pourrait être converti en un immense camping western où il serait possible de pratiquer en plus d'un camping particulier, l'équitation de randonnée ou de compétition et

bien sûr où les romantiques promenades en calèche seraient possibles presque six mois par année. Pourquoi ne pas rêver que les nombreux sentiers de motoneige soient sillonnés l'été et l'automne par la gente chevaline. N'est-ce pas un moyen romantique de relier les deux secteurs???

- 4- Nous pourrions également faire revivre l'ancien moulin sur la rivière aux Vases... Les fondations nous y attendent...
- 5- La rivière Shipshaw, porte d'entrée de nombreux coureurs des bois ne demande qu'à être utilisée. Saviez-vous qu'il y a de cela bien longtemps, du temps de la drave du bois, le soir après souper, les draveurs les plus dégourdis s'amusaient à descendre les rapides, debout dans leurs frères canots? Quelle belle pratique à ressusciter...

Je suis conscient que tout n'est pas réalisable et, qu'un complément d'informations serait souhaitable. Je vous fais part de mes rêveries, à vous de faire le partage des choses. Une certitude demeure, il y a une multitude de possibilités à développer. N'oublions pas que c'est ce qui nous distingue qui nous fait avancer un pas de plus en avant des autres...

Comme le disait mon grand-père: «Celui qui marche dans les pas d'un autre, ne laisse pas de traces...»

Bien humblement...

Jacques Gravel

Sandra

À Noël tendez une main élégante et gracieuse en offrant votre présent

Pour être belle jusqu'au bout des doigts.
Pose d'ongles en soie et réparation

695-4355





PROJET ASCENSEUR (D'ESCALIER)

Depuis plusieurs années, j'ai un dossier qui me tient à coeur, celui d'un ascenseur (d'escalier) au sous-sol de l'église. Il ne faut pas se cacher qu'il y a des personnes qui ne peuvent plus participer aux activités de l'âge d'or, la bibliothèque ainsi qu'à l'A.F.É.A.S parce qu'elles ne peuvent plus descendre les escaliers. Je désire terminer mon mandat avec un dernier effort. Il est difficile de recevoir des

subventions du gouvernement et il n'existe aucun programme d'aide spécifique pour faciliter notre démarche. Je n'ai pas l'intention de lâcher prise et je vais demander à la population de m'aider à réaliser ce projet. Il en coûterait environ 10,000.00\$ et les dons que vous voudrez bien nous faire serviront à une noble cause. Une lettre sera expédiée également à tous nos commerçants afin de demander leur appui financier dans ce projet.

Les dons devront être acheminés à M. le curé Sylvain Gravel, 4281 des Pins, Shipshaw, G7P 1L8.

Merci à l'avance de votre aide "Aide-toi et le ciel t'aidera."

Rolande Lavoie, conseillère sortante

N.B. Je vais continuer ce projet tant que je n'aurai pas réussi à atteindre mes objectifs, même en ne me représentant pas comme conseillère, je vais continuer à aller chercher les argents qu'il faut pour terminer ce que j'ai commencé.



AFÉAS
Shipshaw

Association Féminine
d'Éducation et d'Action sociale

Chères membres,
Voici deux (2) dates importantes à mettre à votre agenda:

15 novembre et 3 décembre 2001

Équilibre mental... faites le plein!
Vous vous sentez stressée? Surmenée? Des moyens existent pour conserver un bon équilibre mental et pour faire le plein. C'est le sujet de la prochaine activité Femmes d'Ici, organisée par l'AFÉAS de St-Jean-Vianney. Une personne-ressource invitée traitera de prévention et nous aidera à identifier des attitudes positives pour préserver son équilibre mental. Cette rencontre se tiendra au sous-sol de l'église de St-Jean-Vianney à **19h30 le 15 novembre 2001.**

Toutes les femmes intéressées par cette démarche sont bienvenues.

Quant à notre activité annuelle du Temps des fêtes, elle se tiendra le **lundi 3 décembre 2001, à 18h00** à la salle des Chevaliers de Colomb de Shipshaw.

Apporte ton sourire, ta bonne humeur et ta joie de vivre pour partager un délicieux repas.

Notez bien cette deuxième date car cette activité se réalisera avant la parution de notre journal «La Vie d'Ici» de décembre.

Nous vous attendons en grand nombre.

Nicole Tremblay, Publiciste

OFFRE D'EMPLOI "ENTRETIEN DES PATINOIRES"

La municipalité est à la recherche de personnes pour l'entretien des patinoires dont l'une est située près du Centre communautaire et l'autre près de la Maison des jeunes

La personne engagée sera responsable:

- ⌚ d'assurer la surveillance du local des utilisateurs de la patinoire;
- ⌚ de procéder au glaçage de la patinoire;
- ⌚ de déneiger la patinoire afin de permettre son utilisation normale durant les heures d'ouverture prévues;
- ⌚ de déneiger la rampe pour personnes handicapées donnant accès au local de la patinoire;

La municipalités'engageà:

- ⌚ Fournir les grattes et les pelles pour le déneigement, les boyaux et les équipements pour glacer la patinoire;

Le contrat est d'une durée de treize semaines environ et l'employée recevra un montant forfaitaire.

Si vous êtes intéressé(e) par cet emploi, je vous invite à faire parvenir ou à déposer à l'hôtel de ville une offre de service.

Souhaits Particuliers



Baptêmes

- Émy-Jade** enfant de Mélanie Fortin
& Carol Bouchard
- Hugo** enfant de Stéphanie Maltais
& Michaël Jean
- Britanny** enfant de Suzanne Lemieux
& Claude Potvin

Félicitations aux nouveaux parents.

Anniversaire

- Fabien Hovington** 05 nov.
- Richard Jean** 16 nov.
- Sébastien Jean** 25 nov.

Décès

- Rita Potvin**
soeur de Blandine Trépanier
- Fernande Bergeron**
mère de Jacques Harvey
(Rose-Ange Simard)
- Léonce Lemieux**
père de Julien (Hélène Girard)
Céline (Gilles Gilbert)
Lise (Gilles Vézina)
Daniel (Lyne Gaudreault)

À toutes les personnes éprouvées par le
deuil, les membres ainsi que les lecteurs
du journal *La Vie d'Ici* offrent leurs
plus sincères condoléances.

Centre Mot à Mot Shipshaw



Le Savoir, l'affaire des enfants et des parents...

Depuis quelques temps, le ministre de l'éducation, M. Legault, fait la promotion de l'accessibilité de la formation de base pour tous, jeunes et moins jeunes.

De plus, la réforme actuelle propose d'ouvrir l'école aux réalités et aux ressources de la communauté dans laquelle vivent les élèves. Les enseignants et enseignantes en favorisant la collaboration et la réalisation de divers projets incitent le jeune à prendre une part active dans le développement de ses compétences.

Les adultes pour leur part, savent très bien l'importance de ces compétences de base à travers toutes les situations de vie. Leur plus grand souhait est l'acquisition de ces savoirs dès leur jeune âge.

A l'occasion de la remise des bulletins en novembre à l'école Bois-Joli, des adultes apprenants viendront partager leurs expériences de formation au Centre Mot à Mot. Nous vous invitons à visiter le kiosque installé dans le hall d'entrée. Vous aurez ainsi la chance de participer au tirage d'un dictionnaire Larousse **2002**, une **gracieuseté du comité du bazar**

Au plaisir de vous accueillir,

Solange Routhier,
École Bois-Joli

Claudette Bérubé,
Centre Mot à Mot

Charlotte Bouchard
Comité du Bazar



Le Centre Mot à Mot recherche des personnes qui auraient quelques heures à donner bénévolement pour soutenir l'organisme dans certaines activités particulières comme, entre autre, l'informatique, la décoration, le français...

S.V.P. communiquer avec Claudette au 695-5385, le lundi de 9h à 16h et le mardi de 9h à 21h

Il reste encore quelques places disponibles pour formation de jour.



Caisse populaire
Desjardins
d'Arvida - Kénogami
Place d'affaires
3825, du Roi-Georges,
Jonquière,
Place d'affaires
1970, boul. Mellon, Jonquière
Place d'affaires
Faubourg Sagamie, Jonquière
Tél.: 548-7123
Fax: 548-4234

VOUS VOULEZ ACHETER UNE NOUVELLE PROPRIÉTÉ?

Votre Caisse Populaire Desjardins d'Arvida - Kénogami
vous offre le programme

HYP, HYP, HYPOTHEQUE HOURRA!

Pouvant vous procurer une remise
en argent allant jusqu'à **3%**

Appelez pour rencontrer un de nos conseillers

Du Côté de Bois-Joli

S
o
l
a
n
g
e

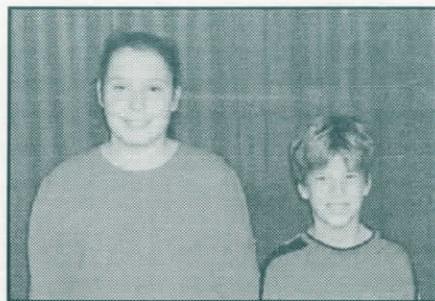


Routhier

La radio étudiante est enfin de retour!

Cette année, les animateurs changeront à chacune des étapes. De cette façon, plusieurs personnes auront la chance d'animer à la radio étudiante. Pour la première étape, c'est Marc-Olivier

Gagnon de la classe 502 et Frédérique Reid de la classe 501 qui nous présentent les nouvelles de la semaine. À chaque semaine, il y a différentes chroniques telles, les anniversaires de la semaine, la chronique S.O.S politesse qui nous rappelle qu'il est important de bien se conduire et, pour terminer, la blague de la semaine. À la fin de chaque mois, chacune des classes désigne un élève qui s'est démarqué durant le mois pour devenir l'étoile du mois. Les élèves choisis se verront félicités à la radio étudiante. Finalement, être animateur pour la radio étudiante c'est plaisant!



Hommage

Dans le cadre de l'Année internationale des bénévoles, les dirigeants de la municipalité de Shipshaw ont voulu rendre hommage à Mme Sylvie Tremblay pour son dévouement à la cause scolaire depuis plusieurs années. À l'occasion de l'assemblée générale de parents à l'école Bois-Joli, M. le maire, Réjean Bergeron, lui remettait un certificat de reconnaissance et des fleurs au nom de l'équipe-école.



De gauche à droite: Mme Solange Routhier, directrice école Bois-Joli. Mme Sylvie Tremblay, honorée. M. Réjean Bergeron, maire de Shipshaw



Voici la joyeuse bande du service de garde de l'école Bois-Joli! De la maternelle jusqu'à la 6^e année, nous sommes là pour offrir à vos enfants un milieu stimulant et sécuritaire.

Vous pouvez nous rejoindre au
547-0641.

David Tremblay
classe: 601

Radio Étudiante



Salon Carole

Coiffure unisex

542-7792

Carole Ouellet, propriétaire

19 ans d'expérience

4396, rue des Peupliers, (domaine de la Rivière) Shipshaw



Spécial Coiffure
du 5 novembre au 5 décembre
10% sur permanente



Pose d'ongles
Beaux ongles pour Noël
Prix compétitif



Certificats cadeaux disponibles

Vous manquez d'idées pour vos cadeaux?
Vous pouvez lui offrir un certificat cadeau
Permanente - Balayage - Pose d'ongles etc...



Tirage - Tirage - Tirage

Plusieurs cadeaux à gagner: Chaque visite
vous donne droit à un billet pour le tirage

Des idées à la fine pointe

Beaucoup d'idées nouvelles pour vos
transformations. N'hésitez pas à venir me
rencontrer. Je suis très compétente,
perfectionniste et à la fine pointe de la mode
et de la nouveauté.



Ma passion

J'ai toujours eu une grande passion pour la
coiffure. Avec mes années d'expérience, cette
passion augmente toujours en moi.
Au plaisir de vous revoir ou de vous connaître

Local commercial à louer,
idéal pour esthétique ou autre.
Appeler pour informations